

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési és hirdetésidijak küldendők.</p>	<p>Felelős szerkesztő: Éder János. Kiadó-és laptulajdonos: Weisz Márk.</p>	<p>Előfizetési díj: Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor. Egyes szám ára 8 fillér.</p>
<p>Kéziratok nem adódnak vissza.</p>		<p>Megjelen minden vasárnap reggel</p>

Társadalmi mizériák.

Alig mulik el nap, hogy nagyobb szabású sikkasztásról, vagy családi botránnyról, gyanus előzményű és körülményű gyilkosságról ne olvasnánk.

Hiszen szó, ami szó, igaz, hogy hasonló esetek előfordulnak más országokban is Európában. A gonoszszágnak nincs külön hazája. Am de ne feledjük, hogy mi kis ország vagyunk és mégis aránylag épen a visszaélés, a törvény megsértése, az erkölcsi megtántorodás sokkal nagyobb, mint Németországban, vagy épen Angliában; az északi józan kis népekről nem szólva. És micsoda védekezés általános erkölcsi szempontból, ha azzal vigasztaljuk magunkat, hogy máshol is fordulnak elő nagyszámú bűnösök?

Talán ideje volna már, hogy a társadalom ne térjen könnyelműen napirendre a sok rut tragédia felett. Talán ideje volna annak is, hogy államférfiaink ne csak a költségvetésről, pénzügyi egyensúlyról és a politikai nimbusz foltozgatásáról, hanem az erkölcsi egyensúly kéré-

déseivel is komolyan foglalkoznának.

A testi egészség megóvására már sok üdvös, no meg nem kevés fölösleges rendelkezést tettek; de mit ér minden gondoskodás és megfizetett munka, ha a nemzet erkölcsileg megy tönkre? Hol lesz majd a politikai nimbusz, miképen állítható vissza a külföldnek annyira keresett bizalma, ha napról-napra ijesztőbb mértékben terjed erkölcsi megbizhatatlanságunk hire?

És ez mind visszavihető egy förrásra. Arra, amit már annyian éreznek, hangoztatnak, amit talán már e lap hasábjain is unalmasnak találhatnak; mert az bizonyos, hogy a panaszok diapazonja folyton egy és ugyanaz. De látszik, hogy ki-ki hiába mutat rá az okokra; nincs a vezető emberekben semmi komoly szándék, vagy képesség megszüntetésére. Az ok pedig az, hogy valamint az, hogy valamint az ország összessége, az egyén is többnek akar látszani, a mi. Mert ebben a szerencsétlen országban, hol nem belső érdem szerint ítélik és becsülik az embert, hanem a nagy száj és a külső fitoktatás csillogása szerint:

természetes, hogy mindenki rendkívüli uton akar érvényesülni, szeretne mihamarabb gazdag lenni és mert nem lehet, legalább gazdagnak látszani, szerepelni igaz tehetség és pénz nélkül. Az igazi kötelességtudó embereket ezzel háttérbe szorítják, a fontos pozíciókba stréberekét ültetnek be, akiknek valódi értékét dehogyan is mernék értékelni, amíg csak egy szép napon ki nem sül, hogy külső tekintélyük fenntartása végett visszaéléseket kellett elkövetniök. Addig mindenki elhitte gyermekmeséiket állítólagos jövedelmeikről, vagyonukról.

Kétségbeejtő a magyar közönségnek ebbeli indolenciája. De hát majdnem mindenütt az látjuk, hogy virágzik a protekció. Hiszen volna értelme a protekcionak is, ha az igazi, arra térmett tehetségeket, munkaerőket ajánlja a vezetők figyelmébe, csakhogy nálunk ezeknek még protekcióra sem akad, ellenben valóságos sporttá fejlődött ki az érdekből, vagy családi nexus folytán való elszerzése az alkalmatlan, meg nem felelő, léha egyéneknek.

Sehol a világon nincs annyi

TÁRCA.

Lubica szerelme.

Írta: Fényes Marczel.
(Folytatás.)

Akkor este csakugyan találkozott a két jó barát, s a festő végighallgatta barátja eibeszelését.

— Tudakozódjál még egyszer — fejezte be figyelmeztetését. — A fejemet teszem reá, hogy a szegény gyermek végzetes tévedés áldozata és érdemtelenül bántál el vele.

— Lehet, hogy igazad van, barátom. Még ma este felkeresek valakit, aki engem véglegesen felvilágosíthat. Ha tévedtem, úgy még ma este beszélhet velem. A kulcsot a zárban hagyom. Ha ellenben a kulcs nem lesz az ajtóban, úgy gyanum alaposnak bizonyult a akkor többé nem akarom látni soha. De beszéljünk egyébről. Hogy tetszik neked az ujonnan berendezett műtermem?

Sokkal tágasabb a réginél, de a kilátás távolról sincs olyan szép.

Még néhány szót váltottak egymással, aztán mindketten különböző irányban távoztak.

Másnap reggel Lubica már jokor reggel elment Kőszegi Alfrédhez. Mikor benyitott hozzá, az még aludt. Előbb nem merete felkelteni. De végre oly nagy lett az izgatottsága, hogy nem birt magát és felköltötte a festőt.

— Szép tőled, hogy eljöttél. Jó hirt hallhatsz tőlem. Beszéltem barátommal és igyekeztem őt érdekedben meggyőzni. Lubica, azt hiszem, hogy ő jól fog fogadni. Ha ajtajában benne lesz a kulcs, akkor megbocsátott neked és . . .

— Igazán? Oh mily jó ön! Rohanok hozzá.

A szegény leány örömkialtással rogyott le előtte és csókkal halmozta el a fiatalember kezét. Aztán anélkül, hogy egy szót is szólt volna tovább, kirohant a szobából.

Kőszegi mosolyogva nézett a leány után. Belülről előre örvendett, hogy sikerült békíteni barátját a leánnyal.

Néhány óra múlva Kőszegi meglá-

togatta barátját és komoly arccal szólott hozzá:

— Nálam volt a kicsike. Alig tudtam rávenni, hogy hozzád eljöjjön. Nagyon megbántottad. Nem volt még itt?

— Nem. És egyenesen érthetetlen, hogy miért nem jött el. Tényleg igazad volt, barátom. Tévedtem. Óriási csacsiságot követtem el, hogy ilyen kegyetlenül bántam vele. Ma már világos elöttem minden. Lubica ártatlanul szenvedett. De hát miért nem jött el hozzám? Hiszen annyira vártam . . .

— Magam sem értem, hogy miért nem jött el. Most már bevallhatom neked csaknem félőrrült volt a boldogságtól, mikor tőlem elment és azt mondta, hogy egyenesen hozzád rohan. Félóra alatt ide kellett volna érnie. Szentül meg voltam róla győződve, hogy egymás karjaiban foglak benneteket találni.

Érthetetlen. Pedig a kulcsot is bent-hagytam a zárban.

Alfréd a fejéhez kapott és érthetetlen hang. valami meggyödbbenésszerű kiáltás hagyta el ajkait.

— Jaságos ég! . . . Elfelejtettem Lu-

Sirolin

*Emeli az érvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza
ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosi rendelre a gyógyszerárakban — Ára üvegenként 4 — korona

ellenőr, mint nálunk. Már az is tünete annak, hogy itt eleve nem biznak senkiben. És annál csodálatosabban fonák dolog, hogy sehohsem kevésbé könnyelmű és megbízhatatlan az ellenőrzés, mint nálunk.

A legutóbbi muzeumi aktalopás is egyik tünete annak a kór-ságnak. Csak testvérje a számtalan visszaélésnek, amely nálunk virá-gzik. Hány rejtve bujkáló testvérje lehet még, amelyről csak azért nem tudunk még, mert még nem esett rájuk a nyilvánosság fénye? Az a megtévelyedett Kovács László nem egyén, hanem típus. Meg lehetünk győződve róla, hogy szegényesen él és talán szorultságában becsületes szándékkal előleget kér, nyom-ban gyanussá vált volna és az a gyanu égető bélyegként üldözte volna tiz pár szem folytonos gyujtó sugaraival. De mert játszott a független urat és az értékes ellopott okiratok árából szeretőket tartott, nem adott okot a bizalmatlan-ságra.

De ez nem megrovás az ő elő-ljáróira. Mert hiszen Magyarországon ez általános vakság. Aki hen-cegni és kápráztni tud, az kedvelt zsur-alak és a hivatalokban tekin-tély. És így megy a végtelenségig. Magyarországon ma csak egy a gyanus: a tisztességes szegénység.

A községi takarékpénztárak.

Magyarország városaira és községeire a nemzeti megújulás, a haladásra való törekvés, de különösen a szociális felada-tok teljesítése sok új terheket rónak. Az új terhek mellett a régiek is tetemesek léven, csodálható-e, hogy városaink egyre döngetik a törvényhozás kapuit segélyért, segítségért. Elrettentő az a kép, amit a magyar városok teherviselése mutat a beható vizsgálódások során, egyuttal azon-ban megdöbbentő az a jelenség is, hogy bajaira mind megannyi mástól: az állami-hatalomtól vár segítséget, ahelyett, hogy

biczának megmondani, hogy a második emeletről az első emeleti lakásba költöz-tél le. Ó bizonyosan a másóik emeleten keresett... Oh én vén számár, hogyis felejtettem el ezt neki megmondani!... Szegény leány!... Amilyen bolond, még kárt is tehet magában!...

— Gyorsan utánna!

Előbb felmentek a második emeletre. Ott, az ajtóban becsuszva egy kis ezüst tört találtak, melyet Lubicza a hajában szokott viselni és amely a festő ajándéka volt. Ijedten futottak tovább a kőrutakon egészen a Dunáig. Ott minden járót-kelőt kivallattak — senki sem tudott róla sem-mit. Egy helyen két ember veszekedett együtt. Feléjük közeledve látták, hogy az egyengtlenség egy hosszú fehér fátyoly miatt tört ki közöttük, mely valamikor Lubicza tulajdona volt.

Ott találták a parton. A szerencsét-len leány a fejről tépte azt le, amikor a vízbe ugrott.

(Vége.)

az önségély elvének helyes alkalmazásá-hoz fordulnának.

Ennek az elvnek gyakorlati alkal-mazása pedig nem is olyan ismeretlen valami, amint azt a magyar városok „atyái” hiszik, csak olvassák át Gidófalvy István kolozsvári kir. közjegyzőnek most meg-jelent tartalmaz füzetét a községi takarékpénztárakról, mely alkalmas arra, hogy a vakokat látókká tegye s felvilágosítsa az elfogultakat vaskos tévedéseikről, midőn a városok elterhelteiseik okát a korszel-lemben, nem pedig a saját fálaikon belül elkövetett mulasztásokban keresik.

Magyarországon ma még mindössze csak 14 községi takarékpénztár működik, melyek közül legrégebb és legizmosabb a nagykőrösi, utána a nagybányai, hajdu-böszörményi, pinkafői, kisújszállási, karcagi, tiszaszentimrei, földesi és békaszentgyörgyi. Ezek a pénztézetek 1904-ben 356 ezer korona tiszta jövedelmet mutattak fel és abból 256 ezer koronát a saját községeik céljaira fordítottak. Működési formájuk csaknem mindenütt egyenlő. A részvény-társasági közgyűlés jogait a községi kép-viselőtestület gyakorolja. Ez küldi ki saját kebeléből az igazgatóságot és felügyelő bizottságot. Üzletkörüik pedig kiterjed mindenre, amivel ma egy bank foglalko-zik, de e téren is legelső sorban az illető város vállalatának finanszírozása a legfőbb feladata. Ezzel érte el p. u. a nagykőrösi községi takarékpénztár, hogy 1903-ban a városi pótdát 64.5 százalékról 32 száza-lékre csökkentette.

Bizonyítva látszik tehát, hogy a vá-rosook terheinek csökkentése a községi takarékpénztárak megvalósításával a leg-közvetlenebbül megvalósítható. Az egyes községek, illetve városok saját pénzté-zetei a leggyönyörűbb feladatok megol-dását lennének hivatva a köz érdekében teljesíteni. Ha ilyen pénztézetek háló-zának be az országot, akkor mindenesetre jelentékenyen csökkenne a kényszeladáson elkötvavetyélt birtokok száma, rendező-dnék a szegényügy s a városi haszonhajtó vállalatok nem kerülnének idegen és egyéni haszonlesók kezére.

Városaink birtokában még mindig 2.7 millió holdnyi földterület van. Ezek-nek a földéhség csillapítására való föl-használása, termelő, bérlő és értékesítő szövetkezetek alakítása lehetne a nemes feladatuk. Kezelhetnék az ilyen községi takarékpénztárak a különféle városi ha-zszenlévezeteket is: az árvepénzeket, a városi alapokat, a városi adópénztárakban ma mihaszna heverő adópénzeket. A vá-roznak folyószámát nyitva, részére fizető-helyül is szolgálhatnak. Megalapozhatnák a helybeli felkarolható iparágakat s a kör-nyéken kapható közmunkákat a föld-mivesnép pihenő idejében foganosithat-nák. Ingyen szaporitván a kereső napok számát ezzel a földmívelést haszonhajtó foglalkozásul megtartának. Vitathatja-e valaki, hogy ily téren való érvényesülé-sel a kivándorlás ellen hathatós elmentert is szolgálhatnak?

A szövetkezetek fejlesztése is hatal-mas támaszt nyerhetne a közérdeket és nem egyéni érdekeket szolgáló községi takarékpénztárakban, melyeknek legszebb feladata volna a legszélesebb rétegekre is kiterjedő szövetkezeti intézményeket is kebelébe fogadni, vagy ilyenek életrehi-vását előmozdítani, hogy a közjólét javi-tása érdekében a legapróbb tőkét is felszítja s a lakosság egész körét magáé-nak mondhasza.

UJDONSÁGOK.

— **Közigazgatási bizottság.** Csongrád vármegye közigazgatási bizottsága az e havi rendes ülését folyó hó 8-án délelőtt 9 órakor tartja a vármegyeház kister-mében.

— **A csongrádi ref. fiókegyház** a pol-gári leány iskola rajztermében ma délelőtt 10 órakor Futó Zoltán szentesi református lelkész közreműködésével isteni tiszteletet, ennek befejeztével pedig prespiteri gyű-lést tart.

— **Közyűlés.** Folyó hó 8-án (hétfőn) városunk képyiselő testülete rendes köz-gyűlést tart amelyen több fontos tárgy kerül napirendre.

— **Tolvaj kocsis.** Pancél István 38 éves kocsis kecskeméti gazdájától meg-megszökött és ez alkalommal ellopott tőle 1 pár csizmát, 1 nadrágot, 1 lópok-rocot és 1 darab zsebórárt 80 korona értékben. A tolvaj kocsist körözi a rend-őrség.

— **A szentesi polg. leányiskola** Scossa Dezső kir. tanácsos tanfelügyelő megke-resést intézett Mátéffy Ferenc dr polgár-mesterhez, hogy a idő rövidsége miatt sürgősen az államosításra vonatkozó kér-vényt a város mielőbb terjessze be hozzá, mert ha késlekedik, az államosítástól az 1910. évben is elesik a város.

— **Megnyílt forgalom.** A máv igaz-gatosága jelenti: az orosháza-szentes-csong-rádi helyiérdekű vasut szentes-tiszaparti, a hajorakodóhoz vezető szárnyvonalán a forgalom noveber 1-én ismét megnyílt.

— **Csongrádi csendőlet.** Simon István 32 éves kovács mester családosa f. hó 2. este ellátogatott egyik mulatóházba. Ugy látszik, hogy a mulató lakosnői nem szeretik a nős embereket, mert Simon Istvánt hamarosan kidobták. A mulatni vágyó kovács emiatt megharagudott s dühében a mulató összes ablakait bevverte. Ezen műveletet pedig az öklével hajtotta végre, még pedig oly szerencsétlenül, hogy a bevett ablaküvegek átvágták a jobb karján az ütő eret és összes izmait. A megsérült embert beszállították a kór-házba, ahol az orvos négy-öt centiméter hosszú üveg darabokat szedett ki a kar-jából.

— **Nagy lopás a budapesti postán.** Még a mult hó 21-én a budapesti posta-hivatalban nagy lopás történt. Ugyanis egy pénzzel terhelt csomagot amely a belvárosi takarékpénztár pecsétjével volt ellátva ismeretlen tettes ellopta. A cso-magban 100 drb. 100 koronás, 1000 drb. 20 koronás papír pénzek és 500 drb. 10 koronás arany pénz összesen 35000 ko-rona volt az ellopott csomagban. A m. kir. államrendőrség köröző levelet bocsáj-tntt ki a tettes kézrekerítése céljából. A posta igazgatóság pedig 200 korona jutal-mat tűzött ki a nyomra vezető megju-talmazására.

— **Vesztett kutya.** Folyó hó 2-án Sebestyén István árvíz utca 13. számu lakos kutya megveszett. A kötelet ame-lyen kötve volt elrágta és elkóborolt és Almási Anna 11 éves leányt megharapta. Az előljároság a sérült kis leányt azonnal a Pasteur intézetbe vitette. A kutya kóborlás közben még több egyént is

MAGGI-féle kocka, darabja 6 f, segélyével takarékoskodhatik!

Ugyeljen mindenkor a MAGGI névre és a keresztcsillag védjegyre.

Csupán forró vízzel leöntve a legjobb erőteljes húsleves szolgáltatja, levelek, mártások, főzelékek részére.



megkapott azok azonban nem sérültek meg. Ezen indokból a járási főszolgabíró ur ismét 40 napi zárlatot rendelt el amely idő alatt a szabadon járó kutyák tulajdonosai fellesznek jelentve és megbírságolva.

— **Fizessük az adót.** Veszedelemesen közeledik november 15-ke, ennek az évek az utolsó adófizetési negyede, amely időn túl a városi adóhivatal, hogy hivatalos kötelességének megfelelően — amit fölöttes hatóságai meg is követelnek tőle kénytelen lesz a hátralékok behajtására a végrehajtást teljes szigorral eszközölni. Jól teszi hát mindenki, ha esedékes és hátralékos adóját november 15-ig befizeti, mert azontul jön az egzekúció, ami nemcsak kellemetlen, de költséges multság is, mert késedelmi kamattal és végrehajtási költséggel jár.

— **Szerencsétlenség a cirkuszban.** A Barum-féle cirkusz egyik alkalmazottja a múlt héten szerdán délelőtt egy barna medvével játszadozott. A mackó valahogy elkapta a szolga jobb kezét és összemarcangolta. A szerencsétlenül járt alkalmazott kiáltásaira elősietett a cirkusz többi személyzete és vasdorongokkal levették a medvét. A sérült szolgát ápolás alá vették, de valószínűleg egész életére nyomorék marad.

— **Az orosházi rendőrség egy embere** a következő jelentést küldte a kapitányi hivatalnak: Én az alulírt Kristó Sándor 13. sz. rendőr a tekintetes hivatalnak jelentem, hogy Kovács Pál közismert csavargót az Kallay-utcában az földön fekve csayarogva találtam.

— **Talált hizott liba.** Gál Istvánné tömörkényi lakos az elmúlt héten a félegyházi uton egy drb. hizott libát talált bevitte az előjárósághoz azzal, hogy adják azt vissza a tulajdonosnak. Az előjáróság a tulajdonos kipuhatólása céljából körözvényt bocsájtott ki, de ez nem vezetett eredményre mert nem jelentkezett senki és így kénytelen volt a ludat elárverezni.

— **Szerencsétlenség a vadászaton.** Két tápéi magyar: Szabó János meg Papp György a napokban orvadászaton jártak. Vadászat közben az történt, hogy Szabó János véletlenségből meglőtte Papp Györgyöt. A sörétek Papp combjába fúródtak és súlyos sérüléseket okoztak, mindezek dacára sem hívtak orvost a sebesülthöz, mert attól tartottak, hogy így a hatóság tudomására jön az orvadászás, amelyért büntetés jár. A szerencsétlenül járt ember sebeit kuruzslóval kezeltették, aki olyan sikeresen működött, hogy Papp György vérmérgezés folytán seblázba esett. Csak akkor hívtak hozzá orvost, aki beszállította a szegedi kórházba.

— **Kiss szerencséje nagy!** Köztudomású, hogy a m. kir. osztálysorsjáték tervezete a legkedvezőbb nyerési esélyeket nyújtja. Nagy nyeremények mellett számos kisebb nyeremények vannak és különösen az, hogy a fele a kibocsájtott sorsjegyeknek — tehát minden második nyer, az oka, hogy a nagyközönség minden rétege kipróbálja szerencsésjét. Ezer és ezer ember lett ilyen uton szegényből gazdaggá. Az új sorsjáték I. osztályának húzása november 18 és 20-án lesz. Tegyen szerencsekísérletet és rendeljen sorsjegyet az előnyösen ismert Kiss Károly és Társa bank részvénytársaságnál Budapest, Kossuth Lajos u. 13. mert pontosan és lelkiismeretesen szolgálja vevőit és mert „Kiss szerencséje Nagy!”

— **Elhalasztott katonai lóvadász.** A lóvadász katonai cizottság táviratban érte-

sítette a csongrádvármegyei gazdasági egyesületet, hogy a f. hó 6-ra Szentésre kitűzve volt katonai lóvadász, közbejött akadályok miatt, a folyó 17-re kellett elhalasztani. Felhívjuk a lóvadász gazdák figyelmét ezek szerint arra, hogy Szentesen a katonai lóvadász f. hó 17-én lesz.

— **Epilepsziában** (nehézkór) szenvedő betegek nagy érdeke fűződik azon nevezetes eseményhez, hogy a lezajlott nemzetközi orvosi kongresszus az Epilepszia gyógyítására nemzetközi Ligát alkotott, melynek középpontja Budapest. A betegeket azonban az érdekelheti legjobban, hogy az a gyógymód jelenti a legnagyobb haladást melyet dr. Szabó B. Sándor, Budapest, Nagykorona-utca 18. honosított meg, amely gyógymód minden betegnek rendelkezésére áll, ha e kiváló apecialista orvoshoz fordul.

— **Meglepetésére szolgál mindenkinek,** ha látja, hogy mily gyorsan készíthetünk ma már jó huslevest, még pedig — hus nélkül! A „Maggi-féle huslevest-kockát” öntsük le egyszerűen forró vízzel. Egy kocka 6 fillérbe kerül és egy tányér (1/4 liter) erőteljes huslevest ad. Ügyeljünk azonban arra, hogy Maggi eredeti kockáját kapjuk, amelynek burkolatán a „Maggi” név és a „keresztcsilag” védjegy látható.

Szőlőbirtokosainkhoz! Nagy Gábor szőlő-nagybirtokos augusztus hóban felhívást intézett a fővárosi lapokban, hogy az általa 20 év óta tenyésztett „Delaware” faj szőlőnek termését az idén, a midőn az ország összes szőlő termését a betegségek majdnem teljesen lepusztították, a helyszínen tekintsek meg a győződjenek meg, hogy a „Delaware szőlőről tett állításokat a valóságnak teljesen megfelelnek. Ezen felhívásra az ország bor-vidékeiről tömegesen utaztak Kólyra, sőt borvidékek 10-16 tagú küldöttségét is küldtek tanulmányozás végett. Minden látogató a helyszínen annyira el volt ragatva, hogy nyomban nagyobb mennyiséget vásároltak, sőt egy nagybirtos 2000,000 darabja tett megrendelést. Oly sok előnye van a világhírű Delaware szőlőnek és bornak, hogy t. olvasóink saját érdekében cselekszenek, ha meghozatják Nagy Gábor „Kóly” (Bihar megye) képes árjegyzékét, melyet ingyen és bérmentve küld.

Köszönetnyilvánítás.

Az emberi tulajdonságok egyik legnemesebbike az áldozatkészség. Nincs szebb, nincs ideálisabb dolog mint a szenvedések nehéz keresztjének viselését megkönnyíteni, a betegségtől elgyötört arcokról letörölni a könnyeket. Ennek a nemes áldozatkészségnek legszebb példáját tanúsították azok, az urnók és urnólgycyék, akik a szanatórium egyesület javára rendezett gyűjtésben résztvettek, és pedig a ridikül gyűjtésben részt vettek: Kovács Eleménné és Dr. Molezt Lajosné urnók, Faragó Ágneska, Faragó Erzsike, Kovács Margitka, Pesthy Ilona, Pesthy Viola, Solya Macza, Sövényházy Margitka és Vannay Mariska urnólgycyék, a templomi gyűjtésben pedig részt vettek: Draskovics Dezsőné, Kovács Eleménné, Vári Teréz, Borsos Rózsika, Faragó Ágneska, Farkas Ilonka, Kovács Margitka, Sövényházy Juliska, Szarka Mariska urnók és urnólgycyék. A templomi gyűjtés eredménye 61 korona.

Ugy a nemesszívű gyűjtők ideális ténykedése, mint a nemesszívű adakozók áldozatkészsége a hála és elismerés bábérját érdemli. Fogadják a rendezőség nevében kifejezett hálás köszönetemet.

Csongrád, 1909. november 3-án.

Faragó Antalné.

Szerkesztői üzenet.

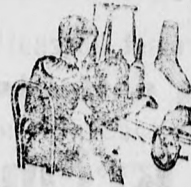
„ri” Helyben, »re aláírassa. »A hazárdisták című cikkét megkaptuk. Tökéletesen osztjuk a véleményét. Sajnos azonban azt épen azért: mert minden igazsága mellett a cikket nem merő aláírni, nem közölhetjük. Ha valaki, mint ön is, érzi, hogy igaz van, amit mi is constatálunk, legyen annyi férfias bátorsága nyíltan a nyilvánosság mezejére lépni. Ne tölzeljen a hegy mögöl és ne takarózzék a mi köpönyegünkkel.

Csak gondolja meg, hogyha mi az ön cikkét aláírás nélkül közlé tennék, milyen szemmel néznének ránk, ha akár melyik kávéházban megjelenünk, a mely kávéháznak tulajdonosa ebből az üzletből hasznot húz. De máskülönben úgy is örül ránk a rendőri hatóság éppen azért: mert a közérdek szempontjából felszólalunk. Szóval uncs rosszabb helyzetet

senkinek, mint a vidéki hírlapíróknak, akkor ha igazat irnak, még a fővárosi collegák is kipellengérezik. Cikkét azonban megtartjuk; írja alá és akkor szóról-szóra annál inkább is közöljük: mert azzal tökéletesen egyetértünk.

Kiadó üzlethelyiség.

Szöke Ferencz bognár mester félegyház-utcai házában egy üzlethelyiség raktárral azonnal kiadó.



3-4 korna

állandó napi kereset

Mindig szorgalmas egyének keresetnek egy harisnyakötőbe. Könnyű, szép és állandó kereset saját otthonában. Ingyen oktatás.

Távolság mellékes. Munkájának átvétele tőlünk, állandóan biztosítva. Kérjen Ön azonnal utasítást, a „Magyar-Keresztény Hízi Ipar” WIEN, XVI., Friedmannngasse 11/14.

Kérjük a címet olvashatóan írni.

TÖRLEY
PEZSGÓ.



PÁRATLAN SZŐLŐFAJ!!!

Hogy ezt bebizonyítsam, a „Delaware” szőlőről, királyi közjegyzői hitelesítéssel ellátott eredeti fénykép felvételeket készítettem.

A felvétel áll: egy drb 20 éves csercsapos kifogástalanul dusan termő tőke, 32 fűrt, egy dr 4 éves szálvesszős tőke 168 fűrt és 11 drb, egy sorban levő 4 éves

szálvesszős tőke több mint 1600 kifogástalan egészséges fűrt szőlőterméssel. Ezek mind ott vettek fel, ahol pár méternyire tőle az európai oliványokon a termés negy-ötzöri permétezés elpusztult. Így ez az év volt az, amely bebizonyította, hogy ezen fajnak termésében permétezés nélkül semmiféle szöböttség kárt nem okoz. Ezenkívül nagy előnye még, hogy ottani és alá a földet megforgatni nem kell, vesszője téiben seha meg nem fagy, bora elsőrendű és rendkívül bortermő. Ezen a néven azonban igen sok más hitvány fajokat adnak el, ezért aki a valódi bőtemő és legnemesebb fajt akarja megszerezni, az csak a NAGY GÁBOR-féle „DELAWARE” vesszőt vegye. A DELAWARE szőlő bővebb leírását, termésének kir. közjegyzővel hitelesített eredeti fénykép felvételeit szíves kivitelben, továbbá a szöveg köré nyomott 40 szép képet tartalmazó

képes árjegyzéköt ingyen és bérmentve külddöm mindenkinek, aki velem címet tudatja. Okvetlenül kérje még ma ezt a tanulságos tanulmány árjegyzéköt, mely a szőlőoltványokról és lugasültéséről is ad részletes, helyes utbaigazítást.

Nagy Gábor szőlőnagybirtos és GÖLY posta, távirda és távbeszélő állomás.

Levelezés magyar, német, horvát, szerb és román nyelven.

Kitűnő arczsépitő szer!

bőrhibát. I tégely I kor. „Erika szappan” darabja 50 fillér.

Wiesner Lajos

Teljesen ártalmatlan a Wiesner-féle „Erika Crème” mely pár napi használat után el tüntet szeplőt, sömört, pattanást és mindennemű Kapható egyedül a készítőné

„Szent Rókus” gyógyszerár

A csongrádi gőz- és kádfürdőnél
November 1-től kádfürdő napok.
Szerda, csütörtök, péntek és szombaton
bezárólag a tavaszi hónapokig, gőz-
fürdő azonban csak a szokott na-
pokon van.

A fürdő kezelőség:

Ön szép lesz,

ha „KAMILLA“ krémet használ!
Szeplő, májfolt, pattanások
stb. ellen a leghatásosabb a
Kamilla kréme.

Egy tégely ára 1 korona.

Kapható Csongrádon egyedüli ké-
szítőnél

LÖW ADOLF (Balkanyi L. utoda) „MEGVALTÓ“
gyógyszertárban. (Szivák-tér.)

• Tisztasága **30.000** koronával
szavatoltatik.



A konyhában és házban

mindent, ami egyáltalában mosható és tisztítható, csakis

Schicht szarvasszappannal

tisztítsunk. E szappan évtizedeken át folytatott beható és lelkiismeretes tanulmányosának eredménye. Mosóereje rendkívüli, szavatók tisztá és ment minden káros keveréktől. Gond nélkül használható tehát minden tisztítási célra, még ott is, hol közönséges szappan felmondja a szolgálatot vagy különös gondosság szükségesetük.

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy nálam a legdivatosabb és a legmagasabb igényeknek megfelelő

férfi-ruha

készül a lehető legsolidabb árak mellett.

Ajánlom továbbá dus választéku magyar és angol szövet raktáromat,

Amidőn a n. é közönség kegyes pártfogását kérem, maradtam teljes tisztelettel:

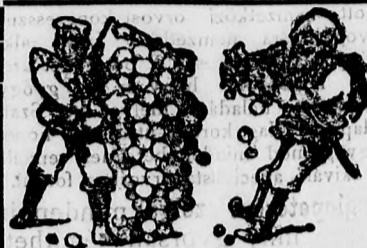
Medgyesi Ferencz

férfi szabó

szabó ipari szakoktató.

Szőlő törköly.

Szőlő törkölyt a legmagasabb árban vesz **Ausländer Jenő.** Kéri mindazon t. termelőket akik eladni szándékoznak, hogy nála jelentkezni sziveskedjenek.



**Szőlő-
oltványokat**

szállít amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokban, fajtisztaságért jótállva legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

Kisküüllömenti első szőlőoltvány telep

Tulajdonos: **Gaspari Frigyes.**

Medgyes. 68. sz. (Nagyküllös-megye)

➔ Tessék képes árjegyzéket kérni! ➔

Az árjegyzékben található az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó-mint írásbelileg bizonyosságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

Köhögés!

Aki az egészségét szereti, az

MEGÓVJA.

5500 hiteles bizonylatok bizonyítéka segélyt hozó eredményt.

Kaiser-féle MELL-KARAMELLÁKRA
a három hársfáról.

Orvosilag kipróbálva és ajánlva köhögés, rekedtség, katarus, elnyálkásodás, görcs és számrhurutos bántalmaknál.

Egy csomag 20 fillér. Egy üveg 80 fillér.
Csongrádon kapható: Wiesner Lajos, Löw Adolf és Barna Henrik urak gyógyszerárjában.

Varrógép értesítés.

Tisztelettel értesitem Csongrád város igen tisztelt iparos osztályát és női ruha kiszitónókat, hogy nálam **Szentesen Kossuth utca 16 számú** üzletemben, itt Csongrádon már általánosan ismert legfinomabb

varrógépek

5 évi jótállás mellett részletfizetésre is kaphatók.

B. rendeléseiket tisztelettel kéri

Felsenburg Benedek

varrógép raktára Szentesen.

CSERÉPKÁLYHA GYÁR

Kiskunfélegyházán.

Tisztelettel értesitem Csongrád és vidéke t. közönségét, hogy Kiskunfélegyházán Izsák-utca 4. sz. alatt első rendű munkásokkal egy teljesen modern

kályha gyárat

rendeztem b. Készíték minden nagyságu és köbtartalmu **cserép kályhát és takarékos tüzhelyeket** a legkitünőbb anyagból, amelyért **3 teljes évi jótállást vállalok.** Készíték továbbá **terekotát és majolikát** és épületekre **szobrászati munkákat.**

A kályhákat a rendelő nálam megtekintheti.

Régi cserép kályhák átalkítását is felelősség mellett elvállalom és azok jószágáért felelősséget vállalok.

A mintákat itt Csongrádon is megtekintheti **ENGEL MIHÁLY** félegyházi uti fűszerüzletében.

Teljes tiszt. **Spitzer Miksa** kályha gyáros
Kiskunfélegyházán.

ÉRTESÍTÉS.

Tisztelettel értesitem Csongrád és vidéke t. közönségét, hogy Csongrádon, a főtéren, a **Tekulics-féle házban** (régii posta épület)

úri-, női- és gyermek-ruha raktárt

nyitottam.

Ajánlom dus választásban raktáron tartott szöveteimből mérték után készült **úri és női ruháimat.**

Az úri hölgyek becses figyelmét bátor vagyok felhívni arra, hogy a fővárosban nyári divat tanfolyamon részt vettem az őszi és téli idénynek megfelelő legújabb divatot elsajátítottam. Elegáns kosztümök készítésében szakszerű gyakorlattal rendelkezem.

A t. közönséget előékenységemről óhajtom meggyőzni, midőn ama ígéretet teszem, hogy nálam minden rendelő, illetve bevásárló élelnagyságu fényképre szelvényt kap, amellyel 4 kor. ellenében a fényképet a budapesti első fényképnagyító és festészeti műintézetétől kiválthatja.

A t. közönség jóakaratu pártfogásába ajánlom magam tisztelettel

Lokrinszki Rókus

férfi és női szabó